DCU

TECNOLOGIC



LOOK IT HERE!
¡MÍRALO AQUÍ!

Air conduction wireless headphones

34153530

Manual de usuario 3 ESP

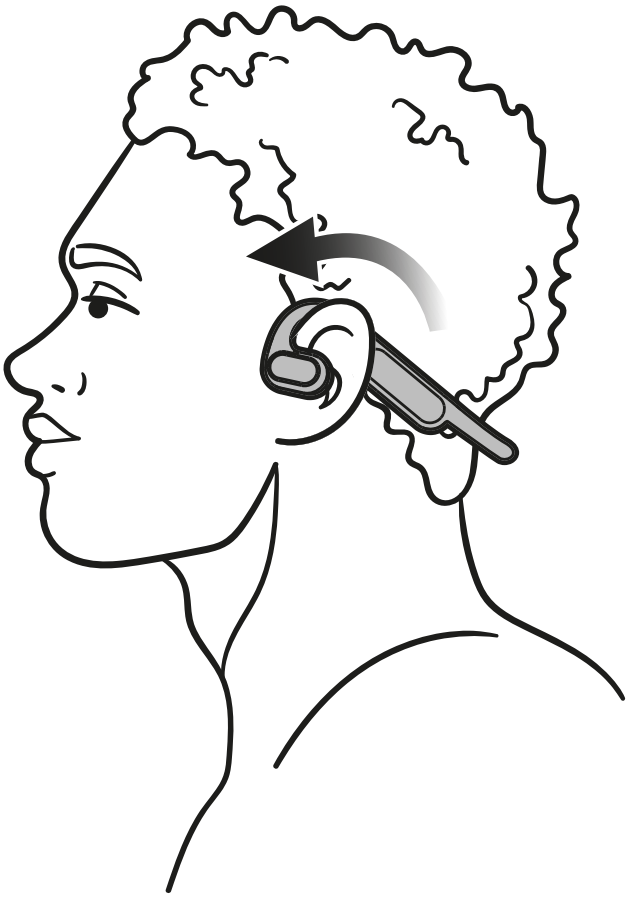
User manual 9 ENG

Mode d'emploi 15 FRA

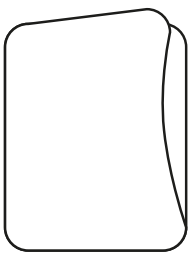
Manual de usuário 21 PORT

Colocación

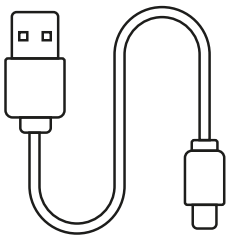
Colóquese el auricular en los oídos, gírelo y ajústelo en el mejor ángulo para su comodidad y mejor recepción de audio.



Accesorios



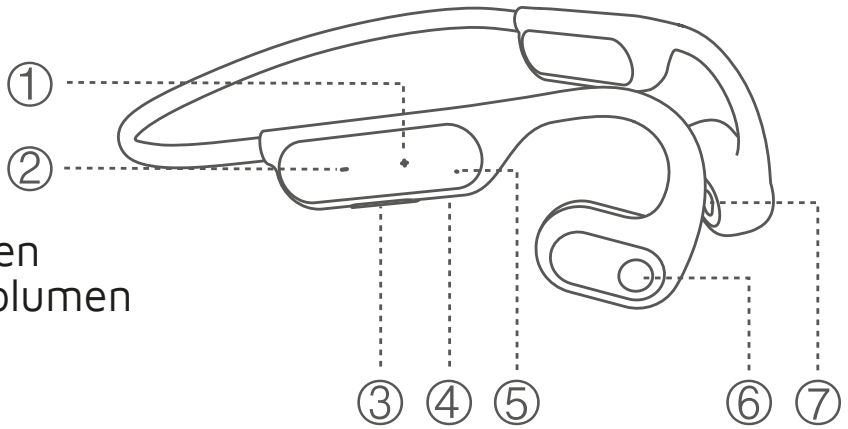
Manual de instrucciones



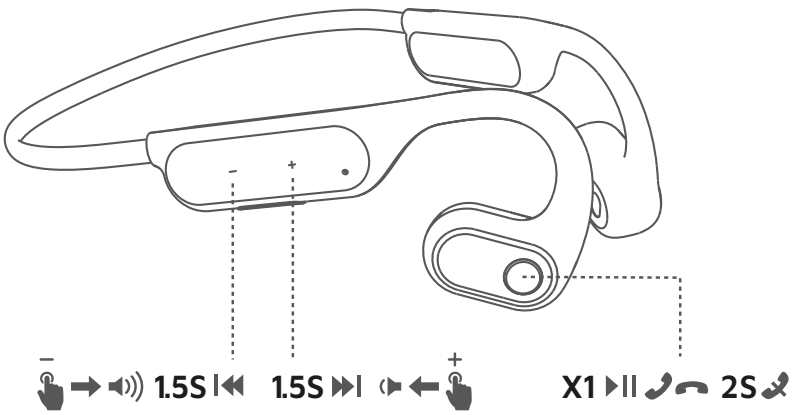
Cable de carga

ESP

Diagrama



Auricular
①Botón de subir volumen
②Botón para bajar el volumen
③Puerto de carga
④Luz indicadora
⑤Micrófono
⑥Botón multifunción
⑦Altavoz



Botón para bajar el volumen
• Deslizar "+" a "-": bajar volumen

Botón para subir el volumen
• Deslizar "-" a "+": subir volumen

Botón multifunción
• Reproducir/Pausar/Responder/Colgar x1
• Control de volumen on/off x2
• Pulsación larga sobre 2s: Rechazar
*Consejo: durante una llamada, presione dos veces el botón multifunción para colgar la actual y contestar la entrante.

Encendido/apagado manual

1. Cuando los auriculares estén apagados, mantenga presionado el botón multifunción durante aproximadamente 2 segundos para encenderlos.
2. Cuando los auriculares estén encendidos, mantenga presionado el botón multifunción durante unos 3 segundos para apagarlos.

Emparejamiento

Nombre Bluetooth:
DCU_AirCond





Como emparejar:
Cuando empareje los auriculares por primera vez, mantenga presionado el botón multifunción durante aproximadamente 2 segundos, los auriculares encenderán automáticamente la función Bluetooth y las luces roja y azul parpadearán alternativamente. Busque en el listado de dispositivos Bluetooth de su smartphone, seleccione "DCU_AirCond" para emparejar, entonces la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

ESP

Conexión a 2 dispositivos a la vez:
1. Desconecte los auriculares del dispositivo A después de haberlos conectado.
2. Encienda el Bluetooth del dispositivo B, busque "DCU_AirCond" y seleccione para conectarse.
3. Encienda el Bluetooth del dispositivo A y seleccione “DCU_AirCond” para conectarse.

Emparejamiento automático:
1. Después de encender, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo Bluetooth, si en 10 minutos no se conecta ningún dispositivo se apagarán automáticamente.
2. Cuando el auricular se desconecta del dispositivo debido a que se aleja a más de 10 metros o hay obstáculos entre ellos, se volverá a conectar automáticamente al volver a la distancia efectiva dentro de 1 minuto.

Restablecer el emparejamiento:
Cuando esté en el modo de búsqueda, presione de forma continua el botón multifunción 5 veces para borrar la información de emparejamiento existente de los auriculares y volver a entrar en el modo de emparejamiento.

Cargando
Cargando los auriculares:
La luz roja de los auriculares está encendida: cargando
La luz azul de los auriculares está encendida: carga completa
Los auriculares están completamente cargados después de 1,5 horas.
*Nota: Los auriculares están apagados mientras se cargan.

Advertencia

1. No escuche durante mucho tiempo a un volumen alto para evitar daños auditivos.
2. No use auriculares mientras conduce u opera un vehículo.
3. El auricular solo se puede cargar con un cargador de DC de 5V. Si usa un cargador de carga rápida de más de 5V DC o un cargador de más de 2A, puede causar sobrecalentamiento y daños a la batería.
4. No exponga los auriculares a altas temperaturas ni los exponga a la luz solar durante mucho tiempo.
5. La temperatura de almacenamiento del auricular es de 10 °C a 30 °C. A temperaturas más bajas o más altas, la batería puede dañarse.
6. Cargue completamente los auriculares con cada carga y, si no los va a utilizar durante un período de tiempo, asegúrese de que estén siempre cargados. Si las baterías están completamente descargadas, pueden dañarse y dejar de funcionar.
7. Limpia el sudor/polvo antes de usar los botones "+" y "-" para evitar afectar la sensibilidad de funcionamiento de los auriculares.

*Se recomienda cargar completamente los auriculares antes del primer uso.

Servicio y garantía

1. La garantía cubre problemas de calidad causados por la fabricación, los materiales o el diseño dentro de los primeros 3 años de la compra y problemas de batería y cargador dentro de los primeros 6 meses.
2. La garantía no cubre los daños causados por un mal uso del producto o por los siguientes casos:
   1). Desmontar o volver a montar el producto.
   2). Daños causados por caídas
   3). Cualquier daño causado por el hombre o uso indebido (como: entrada de agua, fuerza externa que hace que se rompa, daño

por arañazos en los componentes periféricos, etc.)
4) Los daños causados por el agua quedan fuera del alcance de la garantía.

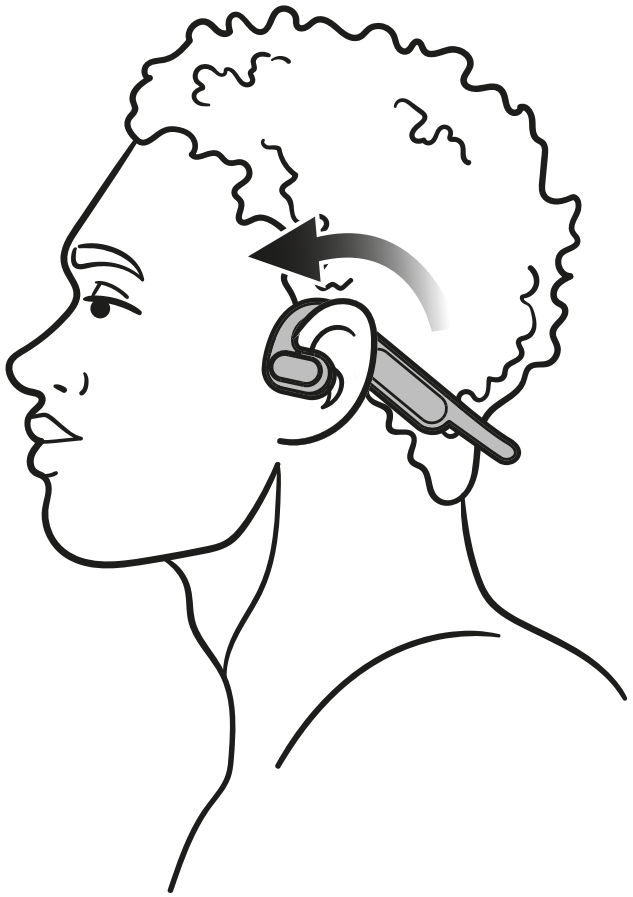
3. Al solicitar la garantía, deberá aportar el ticket de compra con el lugar y fecha de compra.
4. Si tiene problemas para utilizar el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente:

Atención al cliente DCU Tecnologic
Chat web en vivo: www.dcutec.com
Correo electrónico: info@dcutec.com
Teléfono: +34 972244105

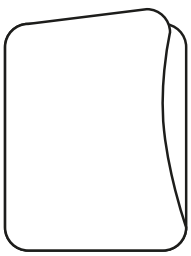
Parámetros del producto
Modelo: DCU_AirCond
Versión de BT: V5.0
Voltaje de carga: DC5V
Capacidad de la batería: 250 mAh
Rango de frecuencia BT: 2.402-2.480GHz
Frecuencia de Audio: 20Hz-20KHz
Tamaño de los altavoces: Φ14.2mm
Impedancia: 32Ω±15%
Rango de transmisión: 10 m
Sensibilidad: 113dB±3dB
Tiempo de reproducción: alrededor de 15 horas
Tiempo de carga de los auriculares: alrededor de 1,5 horas

Wearing

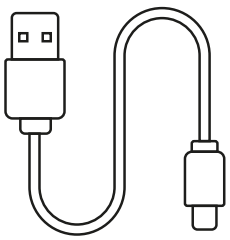
Hang the headphone on the outer ear, align the sound holes with the ear canal and adjust to the wearing comfort angle.



Accessories

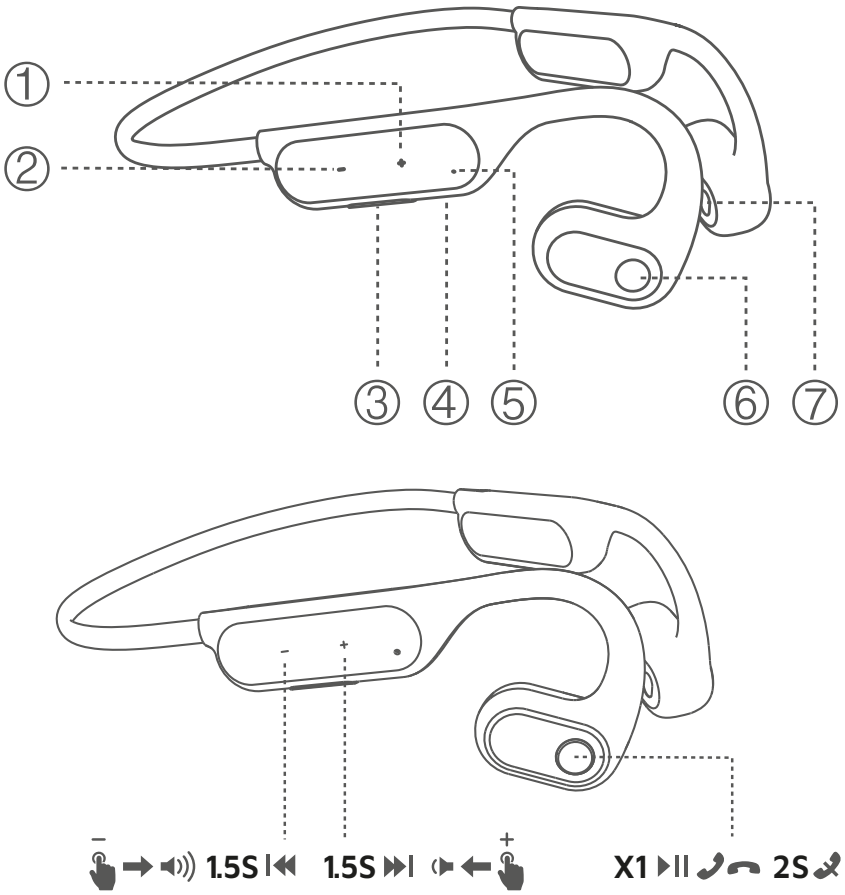


User Manual



Charging Cable

Diagram



Headphone
①Volume up button
②Volume down button
③Charging port
④Indicator light
⑤Microphone
⑥Multifunction button
⑦Sound hole

Volume down button
• Slide "+" to "-" : Volume down
Volume up button
• Slide "-" to "+": Volume up
Multifunction button
• Play/Pause/Answer/Hang up x1
• Volume control on/off x2
• Long press about 2s: Reject
*Tip: During a call, press twice the multifunction button to hang up the current one and answer the incoming one.

Manually On/Off

1. When the headphone is off, long press the multifunction button about 2 seconds to power on.
2. When the headphone is on, long press the multifunction button about 3 seconds to power off.

Pairing

Nombre Bluetooth:
DCU_AirCond





How to pair:
When the Bluetooth is paired for the first time, long press the multifunction button about 2 seconds, the headphone will automatically turn on the Bluetooth function after the blue light is on for about 1 second and the red and blue lights flash alternately. Then search for Bluetooth devices, select the "DCU_AirCond" to pair and to be successful if the blue light flashes once every 5 seconds.

Extended Link:
1. Disconnect the headphone from device A after it connected.
2. Turn on the Bluetooth of device B, search for "DCU_AirCond" and select to connect.
3. Turn on the Bluetooth of device A and select "DCU_AirCond" to connect.

Automatic Pairing:
1.After power on, the headphone will automatically connect back to the last Bluetooth device within about 10 minutes, otherwise power off automatically.
2.When being disconnected from the device beyond the effective distance, the headphone will automatically reconnect after returning to the effective distance within 10 minutes.

Reset the pairing:
When in the searching mode, continuously press the multifunction button for 5 times to clear the existing pairing information of the headphone and reenter the pairing state.

Charging
Charging the headphone
The headphone's red light is on charging
The headphone's blue light is on fully charged
The headphone is fully charged about 1.5 hours
*The headphone is off while charging.

Warning
1. Please do not listen for a long time at high volume to avoid hearing damage.
2. Do not use earphones while driving or operating a vehicle.
3. The earphone can only be charged by 5V DC charger, if you use more than 5V DC quick charge charger or more than 2A charger may cause overheating and damage to the battery.

4. Do not expose the earphones to high temperatures or expose them to sunlight for a long time.
5. The storage temperature of the earphone is 10°C to 30°C. At lower or higher temperatures, the battery can be damaged.
6. Please fully charge the earphones with each charge and if you are not going to use them for a period of time make sure they are always charged. If the batteries are completely discharged, they can be damaged and stop working.
7.Please clean the sweat first if there is any on the buttons "+"and "-" to avoid affecting the operation sensitivity of the headphone.

*It is recommended that new headphone be fully charged before use.

Service and warranty

1. The warranty covers quality problems caused by manufacturing, materials or design within the first 3 years of purchase and battery and charger problems within the first 6 months.
2. The guarantee does not cover damage caused by misuse of the product or by the following cases:
   1). Disassemble or reassemble the product.
   2). Damage caused by falls
   3). Any man-made damage or misuse (such as: getting water into it, external force causing it to break, scratch damage to peripheral components, etc.)
   4) Damages caused by water are outside the scope of the guarantee.
3. When requesting the warranty, you must provide the purchase receipt with the place and date of purchase.

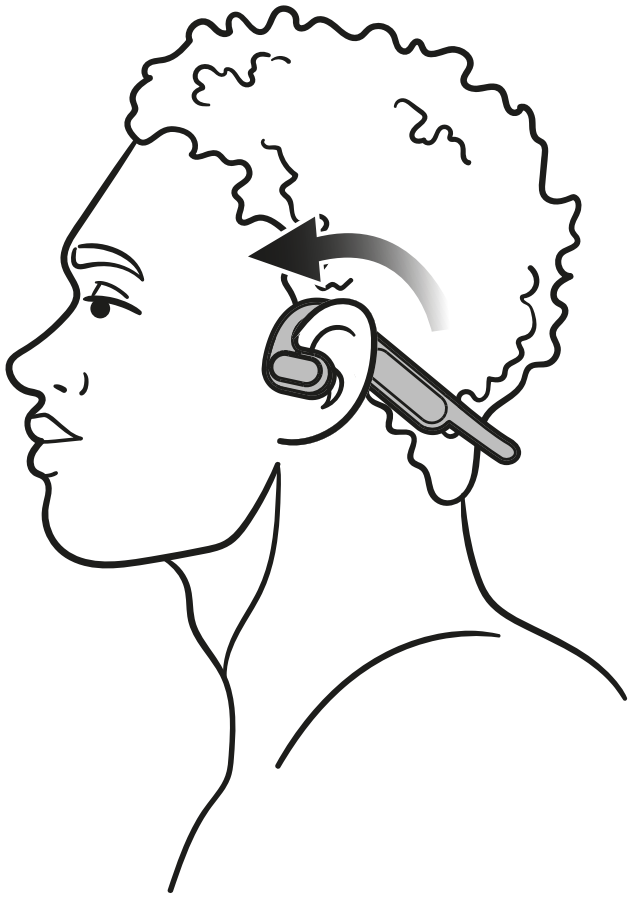
4. If you have problems using the product, please don't hesitate to contact our customer service:

DCU Tecnologic customer service
Live web chat: www.dcutec.com
Email: info@dcutec.com
Telephone: +34 972244105

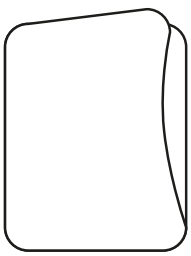
Product Parameters
Model: DCU_AirCond
BT Version: V5.0
Charging Voltage: DC5V
Battery Capacity: 250mAh
BT Frequency Range: 2.402-2.480GHz
Audio Frequency: 20Hz-20KHz
Speakers Size: Φ14.2mm
Impedance: 32Ω±15%
Transmission Range: 10m
Sensitivity: 113dB±3dB
Play Time: About 15 hours
Headphone's Charging Time: About 1.5 hours

Position

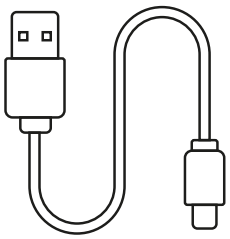
Accrochez les écouteurs sur le dessus de votre oreille, alignez les trous sonores avec votre conduit auditif et ajustez l'angle pour un confort.



Accessoires

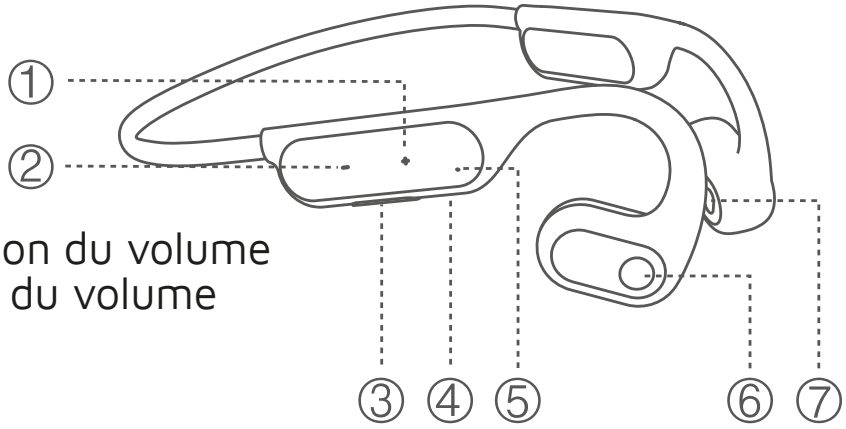


Mode d'emploi

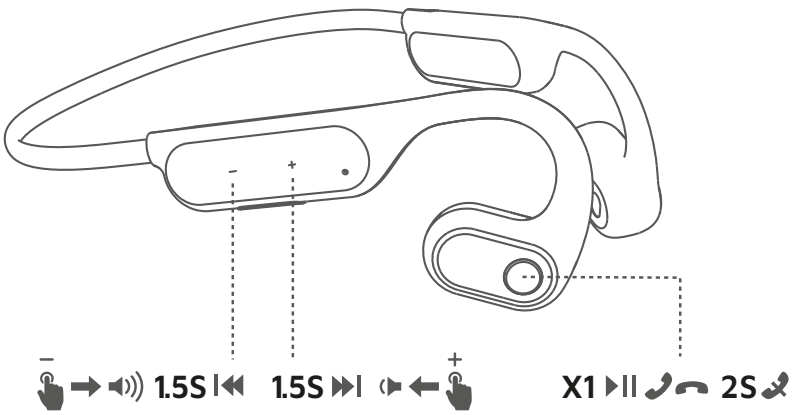


Câble de charge

Diagramme



Casque
① Bouton d'augmentation du volume
②Bouton de diminution du volume
③Port de charge
④Voyant lumineux
⑤Microphone
⑥Bouton multifonction
⑦Haut-parleur



Bouton de réduction du volume
• Faites glisser "+" vers "-": baisser le volume

Bouton d'augmentation du volume
• Faites glisser « - » vers « + » : augmenter le volume

Bouton multifonction
• Lecture/Pause/Répondre/Raccrocher x1
• Contrôle du volume on/off x2
• Appui long d'environ 2 secondes: Rejeter
*Conseil: Pendant un appel, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour raccrocher l'appel en cours et répondre à l'appel entrant.

Éteindre/allumer manuellement

1. Lorsque les écouteurs sont éteints, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour les allumer.
2. Lorsque les écouteurs sont allumés, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour les éteindre.

Appairage Bluetooth

Nom Bluetooth:
DCU_AirCond





Comment appairer:
Lorsque vous connectez le casque pour la première fois, veuillez appuyer longuement sur le bouton multifonction pendant environ 2 secondes, le casque activera automatiquement la fonction Bluetooth et les voyants rouge et bleu clignoteront alternative-ment.
Recherchez la liste des appareils Bluetooth de votre smartphone, sélectionnez "DCU_AirCond" pour connecter, puis le voyant bleu clignotera une fois toutes les 5 secondes.

Connectez-vous à 2 appareils en même temps:
1. Déconnectez les écouteurs de l'appareil A après les avoir connectés.
2. Activez le Bluetooth de l'appareil B, recherchez "DCU_AirCond" et sélectionnez pour vous connecter.
3. Activez le Bluetooth de l'appareil A et sélectionnez "DCU_AirCond" pour vous connecter.

Connexion automatique:
1. Après allumer, les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil Bluetooth, si aucun appareil ne se connecte dans les 10 minutes, ils s'éteindront automatiquement.
2. Lorsque l'écouteur est déconnecté de l'appareil car il se trouve à plus de 10 mètres ou s'il y a des obstacles entre eux, il se reconnectera automatiquement lors du retour à la distance effective en 1 minute.

Réinitialiser la connexion Bluetooth:
En mode de recherche, appuyez continuellement 5 fois sur le bouton multifonction pour effacer les informations d'appairage existantes du casque et revenir en mode d'appairage.

Mise en charge
Charger le casque
Le voyant rouge du casque est allumé : chargement
Le voyant bleu du casque est allumé : charge complète
Les écouteurs sont complètement chargés après 1,5 heures.
*Remarque : les écouteurs sont éteints pendant le chargement.

Avertissement
1. Veuillez ne pas écouter pendant une longue période à un volume élevé pour éviter les dommages auditifs.
2. N'utilisez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez ou conduisez un véhicule.

3. Le casque ne peut être chargé que par un chargeur DC 5V. Si vous utilisez un chargeur à charge rapide de plus de 5V DC ou un chargeur de plus de 2A, cela peut provoquer une surchauffe et endommager la batterie.
4. N'exposez pas les écouteurs à des températures élevées ou ne les exposez pas au soleil pendant une longue période.
5. La température de stockage de l'écouteur est de 10°C à 30°C. À des températures plus basses ou plus élevées, la batterie peut être endommagée.
6. Veuillez charger complètement les écouteurs à chaque charge et si vous ne les utilisez pas pendant un certain temps, assurez-vous qu'ils sont toujours chargés. Si les batteries sont complètement déchargées, elles peuvent être endommagées et cesser de fonctionner.
7. Veuillez essuyer la sueur/poussière avant d'utiliser les boutons "+" et "-" pour éviter d'affecter la sensibilité de fonctionnement du casque.

*Il est recommandé de charger complètement le casque avant la première utilisation.

Service et garantie

1. La garantie couvre les problèmes de qualité causés par la fabrication, les matériaux ou la conception au cours des 3 premières années suivant l'achat et les problèmes de batterie et de chargeur au cours des 6 premiers mois.
2. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit ou par les cas suivants :
   1). Démonter ou remonter le produit.
   2). Dommages causés par les chutes
   3). Tout dommage causé par l'homme ou mauvaise utilisation (tel que : pénétration d'eau, force externe provoquant sa rupture, rayure des composants périphériques, etc.)
   4) Les dommages causés par l'eau ne sont pas couverts par la garantie.

3. Lors de la demande de garantie, vous devez fournir le reçu d'achat avec le lieu et la date d'achat.
4. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du produit, n'hésitez pas à contacter notre service client :

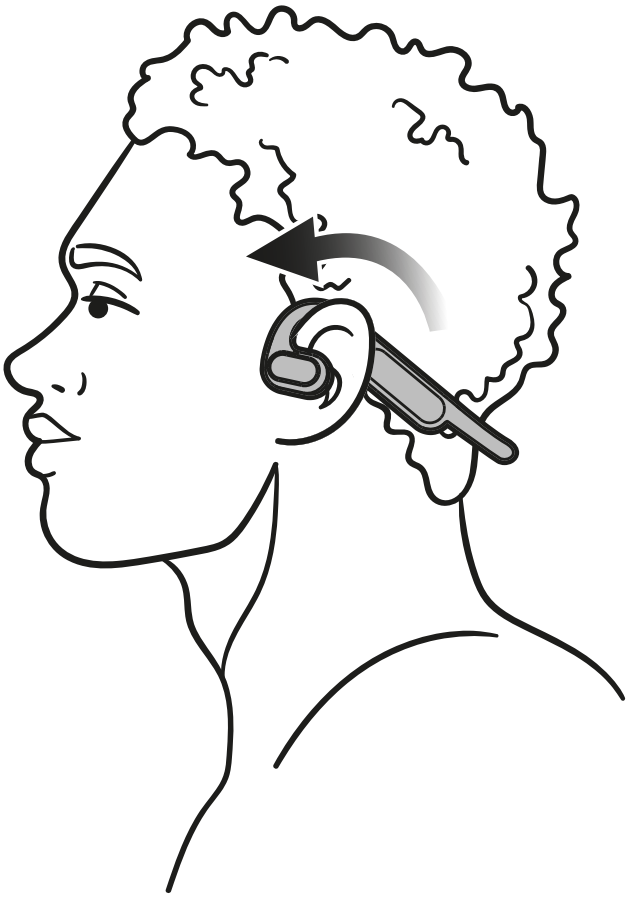
Service client DCU Tecnologic
Chat Web en direct : www.dcutec.com
Courriel : info@dcutec.com
Téléphone : +34 972244105

Paramètres du produit
Modèle : DCU_AirCond
Version BT : V5.0
Tension de charge : DC5V
Capacité de la batterie : 250 mAh
Gamme de fréquences BT : 2.402-2.480GHz
Fréquence audio : 20Hz-20KHz
Taille du haut-parleur : Φ14,2 mm
Impédance : 32Ω±15%
Portée de transmission : 10 m
Sensibilité : 113dB±3dB
Temps de jeu : environ 15 heures
Temps de charge du casque : environ 1h30

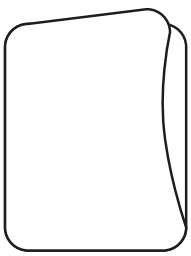
PORT

Posição

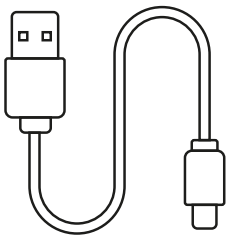
Pendure os fones de ouvido na parte superior da orelha, alinhe os orifícios de som com o canal auditivo e ajuste o ângulo para conforto de uso.



Acessórios



Manual de usuário



Cabo de carregamento

Diagrama

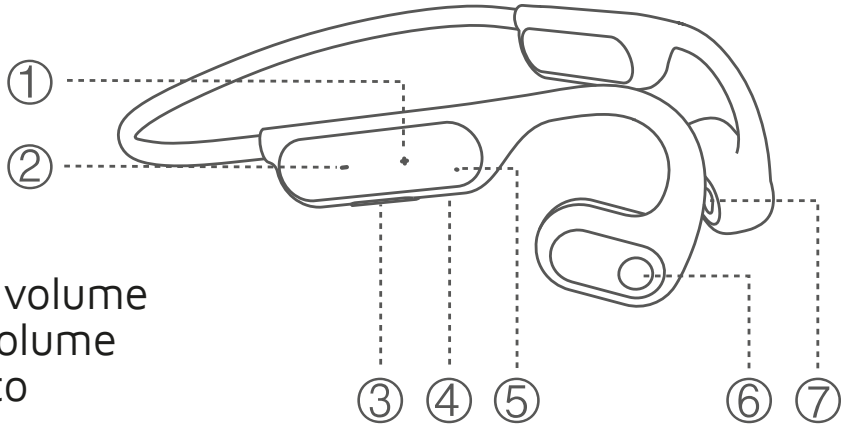
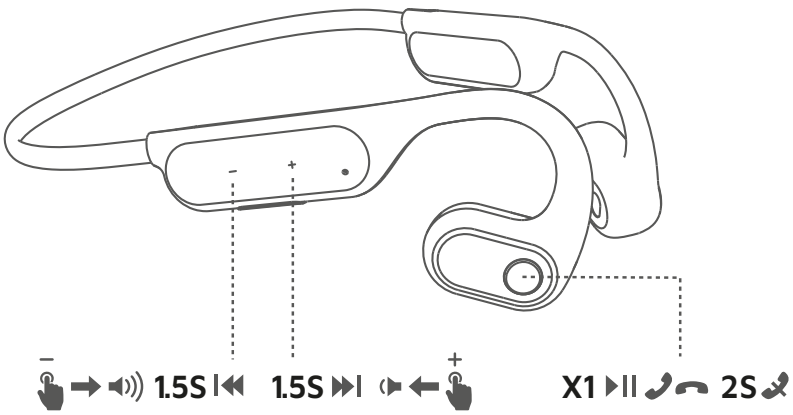


Diagrama
Aparelho portátil
①Botão de aumentar o volume
②Botão de diminuir o volume
③Porta de carregamento
④Luz indicadora
⑤Microfone
⑥Botão multifuncional
⑦Alto-falante



Botão de diminuir volume
• Deslize "+" para "-": diminuir o volume

Botão de aumentar o volume
• Deslize "-" para "+": aumentar o volume

Botão multifuncional
• Reproduzir/Pausar/Responder/Desligar x1
• Controle de volume on/off x2
• Pressione e segure cerca de 2s: Rejeitar
*Dica: Durante uma chamada, pressione duas vezes o botão multifuncional para desligar a chamada atual e atender a chamada recebida.

Ligar/desligar manualmente

1. Quando os fones de ouvido estiverem desligados, pressione e segure o botão multifuncional por cerca de 2 segundos para ligá-los.
2. Quando os fones de ouvido estiverem ligados, pressione e segure o botão multifuncional por cerca de 3 segundos para desligá-los.

Emparelhamento bluetooth

Nome Bluetooth:
DCU_AirCond





Como emparelhar:
Ao emparelhar o fone de ouvido pela primeira vez, pressione e segure o botão multifuncional por cerca de 2 segundos, o fone de ouvido ligará automaticamente a função Bluetooth e as luzes vermelha e azul piscarão alternadamente.
Pesquise a lista de dispositivos Bluetooth do seu smartphone, selecione "DCU_AirCond" para emparelhar e a luz azul piscará uma vez a cada 5 segundos.

Conecte-se a 2 dispositivos ao mesmo tempo:
1. Desconecte os fones de ouvido do dispositivo A depois de conectá-los.
2. Ligue o Bluetooth do dispositivo B, procure por "DCU_AirCond" e selecione para conectar.
3. Ligue o Bluetooth do dispositivo A e selecione “DCU_AirCond” para conectar.

Emparelhamento automático:
1. Após ligar, os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao último dispositivo Bluetooth, se nenhum dispositivo se conectar em 10 minutos, eles serão desligados automaticamente.
2. Quando o fone de ouvido for desconectado do aparelho por estar a mais de 10 metros de distância ou existirem obstáculos entre eles, ele se reconectará automaticamente ao retornar à distância efetiva em 1 minuto.

Redefinir conexão bluetooth:
Quando estiver no modo de pesquisa, pressione continuamente o botão multifuncional 5 vezes para limpar as informações de emparelhamento existentes do fone de ouvido e entrar novamente no modo de emparelhamento.

Carregando
Carregando os fones de ouvido
A luz vermelha do fone de ouvido está acesa: carregando
A luz azul do fone de ouvido está acesa: carga completa
Os fones de ouvido estão totalmente carregados após 1,5 horas.
*Nota: Os fones de ouvido são desligados durante o carregamento.

Aviso

1. Por favor, não ouça por muito tempo em volume alto para evitar danos auditivos.
2. Não use fones de ouvido ao dirigir ou operar um veículo.
3. O fone de ouvido só pode ser carregado pelo carregador DC 5V. Se você usar um carregador de carga rápida de mais de 5 V CC ou um carregador de mais de 2 A, pode causar superaquecimento e danos à bateria.
4. Não exponha os fones de ouvido a altas temperaturas nem os exponha à luz do sol por muito tempo.
5. A temperatura de armazenamento do fone de ouvido é de 10°C a 30°C. Em temperaturas mais baixas ou mais altas, a bateria pode ser danificada.
6. Carregue totalmente os fones de ouvido a cada carga e, se não for usá-los por um período de tempo, certifique-se de que estejam sempre carregados. Se as baterias estiverem completamente descarregadas, elas podem ser danificadas e parar de funcionar.
7. Limpe o suor/poeira antes de usar os botões "+" e "-" para evitar afetar a sensibilidade operacional do fone de ouvido.

*Recomenda-se carregar totalmente os fones de ouvido antes do primeiro uso.

Serviço e garantia

1. A garantia cobre problemas de qualidade causados por fabricação, materiais ou design nos primeiros 3 anos após a compra e problemas de bateria e carregador nos primeiros 6 meses.
2. A garantia não cobre danos causados por uso indevido do produto ou pelos seguintes casos:
   1). Desmonte ou remonte o produto.
   2). Danos causados por quedas

3). Qualquer dano causado pelo homem ou uso indevido (como: entrada de água, força externa causando a quebra, arranhões em componentes periféricos, etc.)
4) Danos causados por água estão fora do escopo da garantia.

3. Ao solicitar a garantia, deverá fornecer o talão de compra com o local e data de compra.
4. Se você tiver algum problema ao usar o produto, sinta-se à vontade para entrar em contato com nosso atendimento ao cliente:

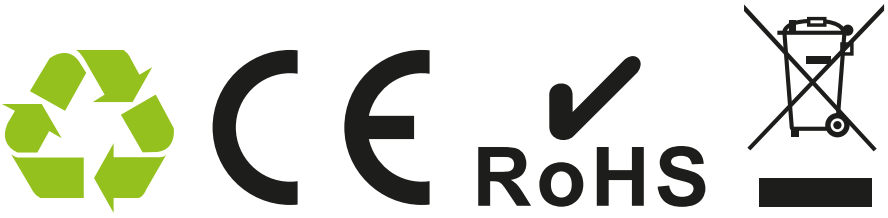
Atendimento ao cliente DCU Tecnologic
Bate-papo ao vivo: www.dcutec.com
E-mail: info@dcutec.com
Telefone: +34 972244105

Parâmetros do produto
Modelo: DCU_AirCond
Versão BT: V5.0
Tensão de carga: DC5V
Capacidade da bateria: 250mAh
Faixa de frequência BT: 2.402-2.480 GHz
Frequência de áudio: 20Hz-20KHz
Tamanho do alto-falante: Φ14,2 mm
Impedância: 32Ω±15%
Faixa de transmissão: 10m
Sensibilidade: 113dB±3dB
Tempo de jogo: cerca de 15 horas
Tempo de carregamento do fone de ouvido: cerca de 1,5 horas

www.dcutec.com

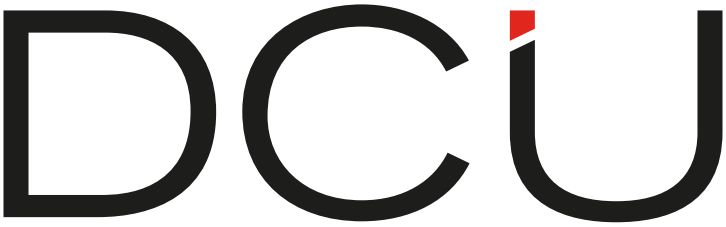
C/ Industria, 34

17005 Girona (España)



Designed in BCN / Made in PRC

B55166847



TECNOLOGIC

Good People